

## Translation Exam Reading List – University of Chicago, Department of Classics

### Greek

Aeschylus, *Agamemnon*; *Eumenides* (141p)  
Apollonius, *Argonautica* Book 3 (55p)  
Aristophanes, *Clouds*; *Frogs* (108p)  
Aristotle, *Poetics*; *Nicomachean Ethics* Book 1 (69p)  
Callimachus, *Hymns* 2, 6; *Aetia* prologue (11p)  
Demosthenes, *On the Crown* (90p)  
Epigram selections as in Hopkinson ed. *Hellenistic Anthology* (13p)  
Euripides, *Medea*; *Bacchae* (122p)  
Gorgias, *Helen* (5p)  
Herodotus, Book 1 (118p)  
Hesiod, *Theogony* (43p)  
Homer, *Iliad* Books 1, 6, 9, 18, 22, 24; *Odyssey* Books 1, 5–9 (229p)  
Homeric Hymn 5 (Aphrodite) (11p)  
Isocrates, *Against the Sophists* (6p)  
Longus, *Daphnis and Chloe* Book 1 (17p)  
Lucian, *Philosophers for Sale*, *Alexander the False Prophet* (40p)  
Lyric selections as in Campbell ed. *Greek Lyric Poetry* (135p)  
Lysias, *Oration* 12 (22p)  
Menander, *Dyskolos* (39p)  
Pindar, *Olympian* 1, 6; *Pythian* 1, 2; *Nemean* 7; *Isthmian* 2 (26p)  
Plato, *Republic* Books 1 and 10; *Phaedrus* (155p)  
Plutarch, *How to Study Poetry*; *Life of Antony* (121p)  
Sophocles, *Antigone*; *Oedipus the King* (114p)  
Theocritus, *Idylls* 1, 7, 11 (16p)  
Thucydides, Book 2 (73p)  
Xenophon, *Hieron*; *Agésilas* (56p)

### Latin

Apuleius, *Metamorphoses* Book 1 (16p)  
Augustine, *Confessions* Book 1 (21p)  
Caesar, *Gallie War* Book 6; *Civil War* Book 3 (83p)  
Catullus, 1–68 (75p)  
Cicero, *Pro Archia*; *De oratore* 1; *Tusculan Disputations* 5; *De officiis* 1 (192p)  
Horace, *Odes* Books 1 33 and 3; *Satires* 1.1, 4–6, 9, 10, 2.6; *Epodes* 5, 17; *Epistles* 2; *Ars Poetica* (132p)  
Juvenal, *Satires* 1, 6 (33p)  
Livy, *Histories* Books 1 and 5 (132p)  
Lucan, *Civil War* Books 1 and 7 (63p)  
Lucretius, *De Rerum Natura* Books 3 and 4 (91p)  
Martial, *Liber spectaculorum* (10p)  
Ovid, *Ars Amatoria* Book 1; *Heroides* 1; *Metamorphoses* Books 1 and 15; *Tristia* Book 2 (120p)  
Petronius, *Cena Trimalchionis* (45p)  
Plautus, *Amphitruo*; *Menaechmi* (92p)  
Pliny, *Panegyricus* (27p)  
Propertius, *Elegies* Books 1, 3.1–5, 4 (76p)  
Quintilian, *Institutio* 10.1 (50p)  
Sallust, *Bellum Catilinae* (43p)  
Seneca, *Consolatio ad Helviam*; *Epistles* 1–12; *De Ira* Book 1; *Thyestes* (82p)  
Statius, *Silvae* 1.1, 1.5 (7p)  
Suetonius, *Tiberius* (38p)  
Tacitus, *Histories* Book 1; *Annals* Book 14; *Germania*; *Dialogus de oratoribus* (140p)  
Terence, *Adelphoe* (40p)  
Tibullus, *Elegies* Book 1 (33p)  
Vergil, *Eclogues* 1, 10; *Aeneid* (390p)